

**Zmluva o poskytnutí elektronickej komunikačnej služby**  
evidenčné číslo používateľa: 667/2011

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods.2 zákona 536/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení medzi:

**čl. I.**  
**Zmluvné strany**

**Používateľ:** Mesto Šaľa  
**Zastúpené :** Martin Alföldi, primátor mesta  
**Sídlo:** Námestie Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa  
**IČO :** 00306185  
**DIČ:** 2021024049  
**Bankové spojenie :** UniCredit Bank Slovakia a.s. pobočka Šaľa  
**Číslo účtu :** 6627849005/1111  
**Tel. č.:** 031/7705981-4  
**Fax č.:** 031/7706021  
**e-mail:** mesto@sala.sk  
(ďalej iba „používateľ“)

**Poskytovateľ:** SALAMON INTERNET, s.r.o.  
**Sídlo :** Partizánska 18, 927 00 Šaľa  
**Zastúpená :** Ing. Viktor Šafár, konateľ spoločnosti  
**IČO:** 341 491 39  
**IČ DPH:** SK2020371540  
**Bankové spojenie:**  
**Číslo účtu:**  
**Tel. č.:**  
**Fax č.:**  
**e-mail:**  
Zapísaný v obchodnom registri OS Trnava oddiel: Sro, vložka č. 16183/T  
(ďalej iba „poskytovateľ“)

**čl. II**  
**Úvodné ustanovenie**

1. Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledku elektronickej aukcie uskutočnenej dňa 9. 12. 2011 v zmysle § 43 zákona číslo 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zákazky s názvom „Prevencia kriminality v Šali – Monitorovací kamerový systém“ použil postup verejného obstarávania – verejnú súťaž – podprahová zákazka.

**čl. III.**  
**Predmet plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že vo svojom mene a na svoju zodpovednosť poskytne elektronickej komunikačnú službu (ďalej EKS) „Video VPN“ na prepojenie analógových alebo digitálnych IP kamier do dohľadového centra kamerového monitorovacieho systému. prostredníctvom metropolitnej siete poskytovateľa. Prepojenia sa zrealizujú technológiou optických vlákien na vlastné náklady poskytovateľa a vlastnými technickými zariadeniami poskytovateľa.
2. Poskytovateľ používa vlastnú sieťovú infraštruktúru na prenos dát a obrazu.

3. Používateľ sa zaväzuje, že služby uvedené v bode 1 tohto článku prevezme, ak tieto budú spĺňať špecifikácie a podmienky dohodnuté v tejto zmluve.

#### **čl. IV. Cena a spôsob fakturácie**

1. Zmluvné strany sa dohodli na paušálnej cene 14,- EUR/mesiac za službu „Video VPN“ za jednu pripojenú kameru. K dohodnutej cene sa bude účtovať DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.
2. Platba bude realizovaná bankovým prevodom formou prevodného príkazu v prospech účtu poskytovateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
3. Úhrada za vykonanie predmetu zmluvy sa uskutoční na základe fakturácie poskytovateľa nasledovne: Faktúra (daňový doklad) musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, a to najmä:
  1. označenie faktúry a jej číslo;
  2. číslo Zmluvy o dodaní služby (príp. objednávky);
  3. obchodný názov, IČO a adresu poskytovateľa a objednávateľa;
  4. predmet zmluvy;
  5. deň vyhotovenia faktúry a lehotu splatnosti;
  6. deň zdanieľného plnenia;
  7. označenie banky a číslo účtu, na ktorý sa má platiť poskytovateľovi;
  8. celková fakturovaná čiastka a náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve alebo bude vyhotovená obsahovo nesprávne, je používateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi v lehote splatnosti s písomným zdôvodnením a odvolaním sa na jej doplnenie a prepracovanie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry používateľovi.

#### **čl. V. Doba a miesto plnenia**

1. Poskytovateľ poskytne predmet plnenia zmluvy podľa bodu 1. čl. III. na dobu určitú a to 24 mesiacov so začiatkom plnenia dňom nadobudnutia účinnosti zmluvy.
2. Umiestnenie jednotlivých kamier (a tým aj začiatkový bod EKS) je stanovené v prílohe č. 2 tejto zmluvy a v súlade so súťažnými podkladmi.
3. Ukončenie prepojení (koncový bod EKS) je v mieste kamerového monitorovacieho systému v budove Mestskej Polície.

#### **čl. VI. Zmluvné pokuty**

1. V prípade, že objednávateľ neuhradí obdržanú faktúru riadne vystavenú podľa čl. IV. v stanovenom termíne splatnosti, zaväzuje sa zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške stanovenej príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Za deň úhrady sa považuje deň odúčtovania dlžnej sumy z účtu

objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa. Fakturácia sa uskutočňuje mesačne pozadu. Lehota splatnosti faktúr je 21 dní od dňa jej doručenia používateľovi.

2. V prípade, že poskytovateľ poruší záväzok uvedený v bode 3. čl. VIII, dohodnutá mesačná cena služby sa zníži o alikvotnú dennú čiastku z dohodnutej mesačnej ceny služby príslušného nefunkčného zariadenia za každý deň takého porušenia.

#### čl. VII.

##### Vlastníctvo a používanie zariadení

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky pôvodné aj doplnené technické zariadenia a materiál pre potrebu realizácie predmetu zmluvy podľa bodu 1 v čl. III. až po fyzické rozhranie kamerového monitorovacieho systému zostávajú majetkom poskytovateľa po celú dobu plnenia podľa bodu 1. čl. V.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že po dobu trvania zmluvy nebudú vzájomné užívanie zariadení žiadnym spôsobom narušovať, prípadne sťažovať, a to ani treťou splnomocnenou osobou, s výnimkou prípadov vyplývajúcich opomenutia alebo neplnenia si povinností, ktoré by sťažovali postavenie druhej zmluvnej strany ako vlastníka, prípadne by zakladali dôvodnú domnienku o užívaní zariadení druhej strany v rozpore s touto zmluvou.
3. Ďalší prenájom, zapožičanie, a pod. zariadení a sieťových prepojení týkajúcich sa tejto zmluvy môže byť uskutočnené len s predchádzajúcim písomným súhlasom poskytovateľa.

#### čl. VIII.

##### Povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ zabezpečí nepretržitý chod inštalovaných prenosových zariadení na zabezpečenie EKS podľa bodu 1 v čl. III. od okamihu zahájenia prevádzky.
2. Poskytovateľ zodpovedá za chod všetkých ním alebo jeho partnermi nainštalovaných zariadení. V žiadnom prípade poskytovateľ nezodpovedá za prípadné chyby a poruchy, ak tieto preukázateľne vznikli na strane používateľa a ovplyvnili niektoré zo sledovaných ukazovateľov kvality poskytovaných služieb.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade znefunkčnenia svojich zariadení alebo ich častí z akýchkoľvek dôvodov, ktoré zabezpečujú potreby druhej zmluvnej strany, urobí okamžite potrebné opatrenia na ich opravu alebo výmenu v plnom rozsahu na vlastné náklady. Ak je znefunkčnenie predmetných zariadení vopred predvídateľné, je poskytovateľ povinný zaistiť plnohodnotnú náhradu týchto zariadení na vlastné náklady, a to pred samotným znefunkčnením daného zariadenia, bez prerušenia funkcie, ktorú dané zariadenie plní. Zmluvné strany sa dohodli, že predmetné zariadenia budú považovať za nefunkčné vo všetkých prípadoch, keď používateľ nemôže tieto používať nerušene v plnom rozsahu v zmysle tejto zmluvy.
4. Každý plánovaný výpadok systému oznámi používateľovi bezodkladne potom, ako sa túto skutočnosť dozvie. Pokiaľ to z objektívnych príčin, nezávislých od poskytovateľa, nebude možné, urobí tak najneskôr do jednej hodiny po výpadku systému prostredníctvom mailu na adresu [msp@sala.sk](mailto:msp@sala.sk) alebo faxu na číslo používateľa 031/770 6777. Tento záväzok sa nevzťahuje na výpadky podľa bodu 5 tohto článku.
5. Poskytovateľ a ani používateľ nenesie zodpovednosť za výpadok spojenia alebo služieb spôsobené výpadkom mimo zariadení poskytovateľa a používateľa a ani za výpadok zapríčinený treťou stranou.
6. Poskytovateľ nebude niesť zodpovednosť voči používateľovi za akúkoľvek náhradu škody za špeciálne, vedľajšie, nepriame, náhodné alebo následné škody (vrátane straty dobrého mena, ušlého zisku, straty úspor, straty možnosti používania, prerušenia podnikania a reklamácií zákazníkov), ktoré vznikli bez porušenia povinností zo strany poskytovateľa, vyplývajúcich mu z ustanovení tejto zmluvy, či už k takejto škode došlo protiprávnym konaním inej osoby, alebo inak, a to pred takýmto protiprávnym konaním alebo po ňom a to aj vtedy ak poskytovateľ bol informovaný o možnosti takýchto škôd.

**čl. IX.**  
**Povinnosti používateľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje od poskytovateľa odoberať poskytované služby ako aktívny užívateľ. Aktívnym užívateľom je užívateľ, ktorý permanentne používa poskytované služby. Zároveň sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi vystavené faktúry podľa čl. IV. v stanovených termínoch splatnosti. Na omeškané úhrady sa vzťahuje úrok z omeškania podľa ods. 1, čl. VI. tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje neposkytovať pomocou zriadeného prepojenia služby iným zákazníkom, tretím firmám alebo osobám.
3. Používateľ sa zaväzuje poskytovať pri zriaďovaní služby súčinnosť v potrebnom rozsahu pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
5. Používateľ sa zaväzuje umožniť počas doby plnenia zmluvy voľný fyzický aj logický prístup k predmetným zariadeniam zamestnancom poskytovateľa a jeho partnerov za účelom ďalších inštalácií, resp. servisu. Poskytovateľ sa zaväzuje používateľa bezplatne zaškoliť.
6. Používateľ preberá zodpovednosť za zariadenia poskytovateľa nainštalované v jeho priestoroch a na majetku používateľa. Používateľ sa zaväzuje dodržiavať pokyny pre obsluhu inštalovaných zariadení. V prípade poškodenia zariadení používateľa nedodržaním týchto pokynov sa používateľ zaväzuje uhradiť vzniknutú škodu.
7. Prípadné reklamácie vady plnenia predmetu tejto zmluvy je používateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, a to vo forme písomnej resp. telefonickej. V písomnej forme bude vada nahlásená poskytovateľovi najneskôr v najbližší nasledujúci pracovný deň, nasledujúci po jej zistení na faxové číslo 031/7707064 alebo elektronickou poštou na adresu [info@salamon.sk](mailto:info@salamon.sk).
8. Používateľ nebude niesť zodpovednosť voči poskytovateľovi za akúkoľvek náhradu škody za špeciálne, vedľajšie, nepriame, náhodné alebo následné škody (vrátane straty dobrého mena, ušlého zisku, straty úspor, straty možnosti používania, prerušenia podnikania a reklamácií zákazníkov), ktoré vznikli bez porušenia povinností zo strany používateľa, vyplývajúcich mu z ustanovení tejto zmluvy, či už k takejto škode došlo protiprávnym konaním inej osoby, alebo inak, a to pred takýmto protiprávnym konaním alebo po ňom a to aj vtedy ak používateľ bol informovaný o možnosti takýchto škôd.

**čl. X.**  
**Vyššia moc**

1. Žiadna zo strán nebude zodpovedná za akékoľvek zhoršené plnenie tejto zmluvy ako celku alebo jej jednotlivých častí, ktoré bude spôsobené akoukoľvek nepredvídanou skutočnosťou, ktorá leží mimo dosah buď príslušnej strany alebo dodávateľov tejto strany vrátane vojny, sabotáží, ľubovoľných prípadov občianskej neposlušnosti, činnosti vlády alebo iného štátneho orgánu, právneho aktu alebo rozporu, živelných pohrôm alebo inej vyššej moci, ak príslušná strana vynaloží všetky prostriedky k ich odvráteniu.
2. O prípadnej vyššej moci je strana, ktorej sa táto týka, povinná bez zbytočného odkladu primeraným spôsobom informovať druhú zmluvnú stranu.

**čl. XI.**  
**Zmena a výpoveď**

1. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou podpísanou štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. V opačnom prípade končí uplynutím dohodnutého termínu v čl. V. bod 1. tejto zmluvy.

2. V prípade opakovaného neposkytovania dohodnutých služieb v požadovanom termíne alebo kvalite môže používateľ odstúpiť od zmluvy.
3. Za opakované neposkytnutie dohodnutých služieb zmluvné strany považujú neplnenie predmetu zmluvy dlhšie ako 1 deň od písomného upozornenia objednávateľa.

## Čl. XII. Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. K návrhom týchto dodatkov sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote 7 dní odo dňa doručenia návrhu.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že pri plnení predmetu tejto zmluvy bude postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Poskytovateľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi od objednávateľa, pokynmi objednávateľa.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že bude všetky práce vykonávať s celkovou odbornou starostlivosťou a ich uskutočňovanie bude zabezpečovať pracovníkmi so zodpovedajúcou kvalifikáciou.
4. Vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platných na území SR.
5. Zmluvné strany budú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy predovšetkým dohodou. Ak sa na riešení sporu nedohodnú, bude spor predložený na rozhodnutie súdu na to príslušnému. Vzniknuté spory neopravňujú poskytovateľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy.
6. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo, alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
7. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich exemplároch povahy originálu, z ktorých používateľ obdrží 4 vyhotovenia a poskytovateľ 2 vyhotovenia.
8. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Šaľa a je platná dňom podpisu zmluvných strán. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celej zmluvy na webovom sídle mesta Šaľa. Povinnosť zmluvu zverejniť vyplýva z ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Používateľ si vyhradzuje právo zmluvu predložiť na prerokovanie Mestskému zastupiteľstvu v Šali.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne, vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

Príloha č. 1 – Popis rozpočtu

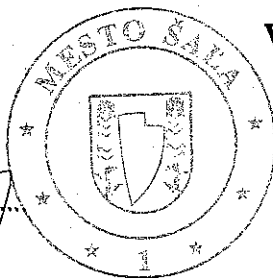
Príloha č. 2 – Definícia montážnych stanovišť umiestnenia kamier

Príloha č. 3 - Pokyny na obsluhu inštalovaných zariadení

V Šali, dňa 27.12.2011

V Šali, dňa 21.12.2011

používateľ



poskytovateľ



Salamon Internet  
spol. s r.o.

Partizánska 18, 927 00 Šaľa  
ICO: 341 491 39

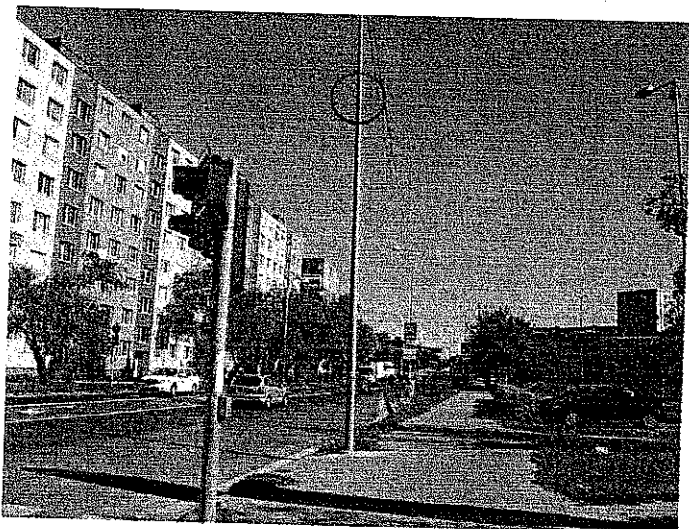
internet IČ DPH: SK2020371540

P.č.	Popis rozpočtu	m.j.	ks	jedn. cena	Spolu	
I.	Prenájom siete na prenos dát (obrazu) na obdobie trvanie zmluvy 24 mesiacov na každú kameru	kus	8	336,00	2688,00	EUR
	Spolu cena bez DPH:			Celkom	2688,00	EUR
	DPH 20 %:				537,60	EUR
	Spolu cena s DPH:			Celkom	3225,60	EUR

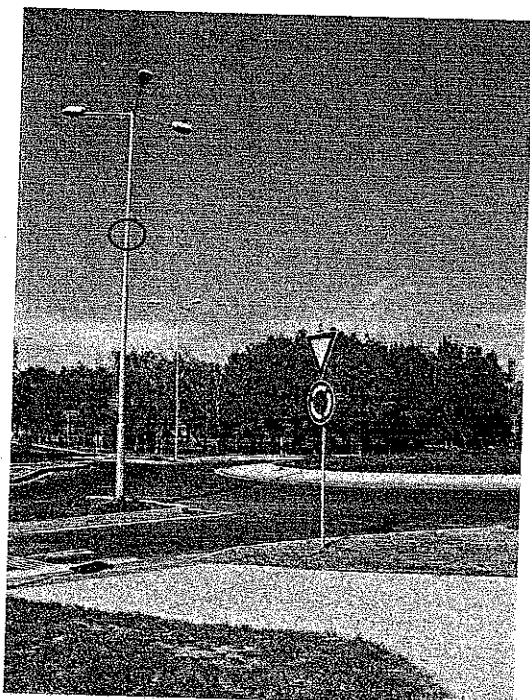
Definícia montážnych stanovišť umiestnenia kamier (zobrazenie aj na fotodokumentácii)

**Umiestnenie otočných kamier:**

1. 1x križovatka OD Kaufland – ul. Horná – ul. SNP - sledovať hlavne most, DK, parkovisko Kaufland (stĺp verejného osvetlenia)



2. 1x križovatka ul. Vlčanská – Družstevná – Dolná (nová kruhová križovatka – (stĺp verejného osvetlenia)

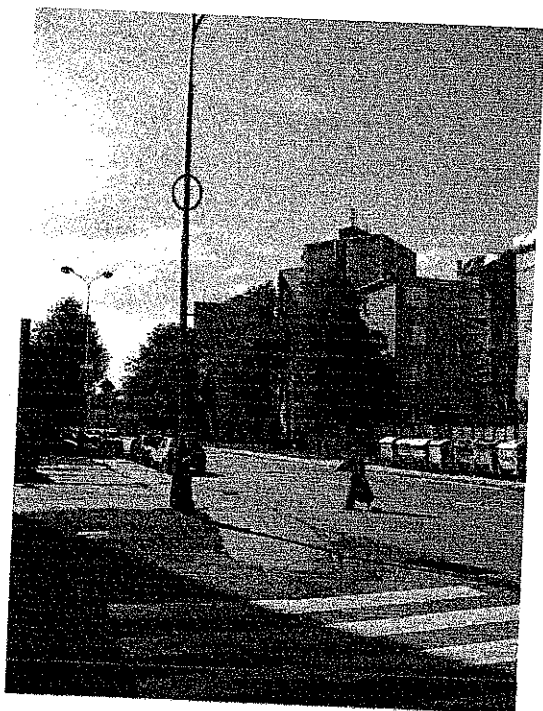


**Umiestnenie statických kamier:**

3. 1x ul. Novomeského smerom od ul. SNP (bytový dom Novomeského 28

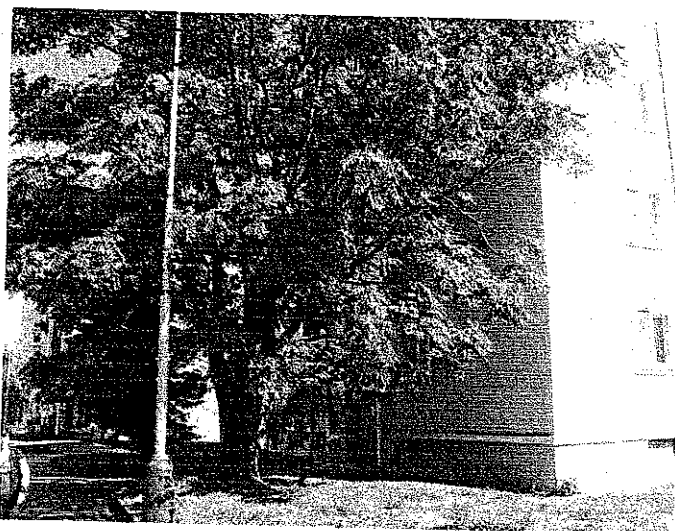


3. 1 x ul. P. Pázmaňa (stĺp verejného osvetlenia pri odbočke na Kaufland)

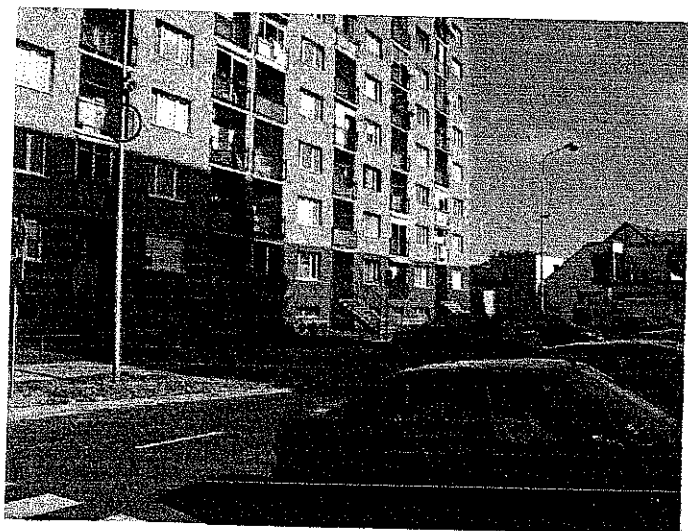


4. 1 x ul. P. Pázmaňa (stĺp verejného osvetlenia pri bytovom dome P. Pázmaňa 6)

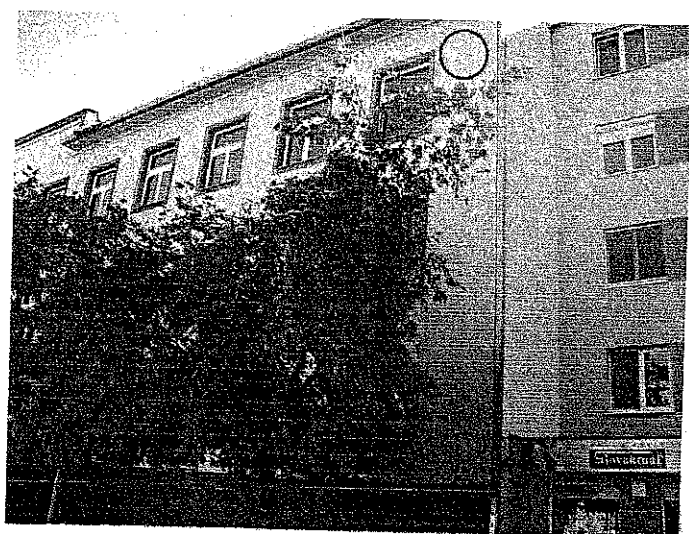




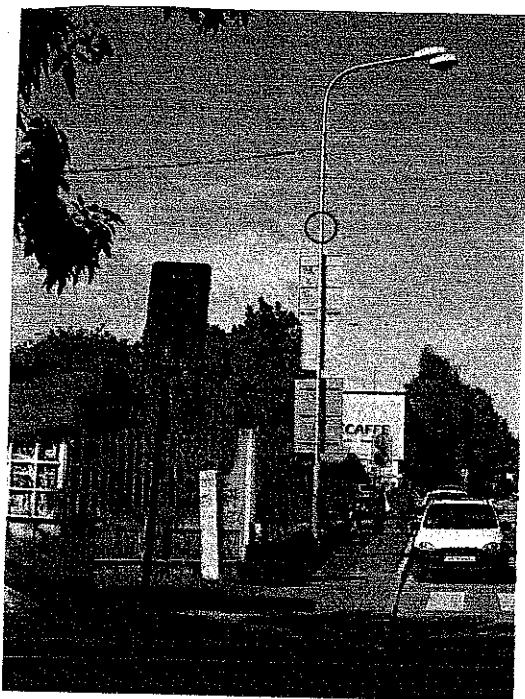
5. 1x ul. Hollého Šaľa – Veča



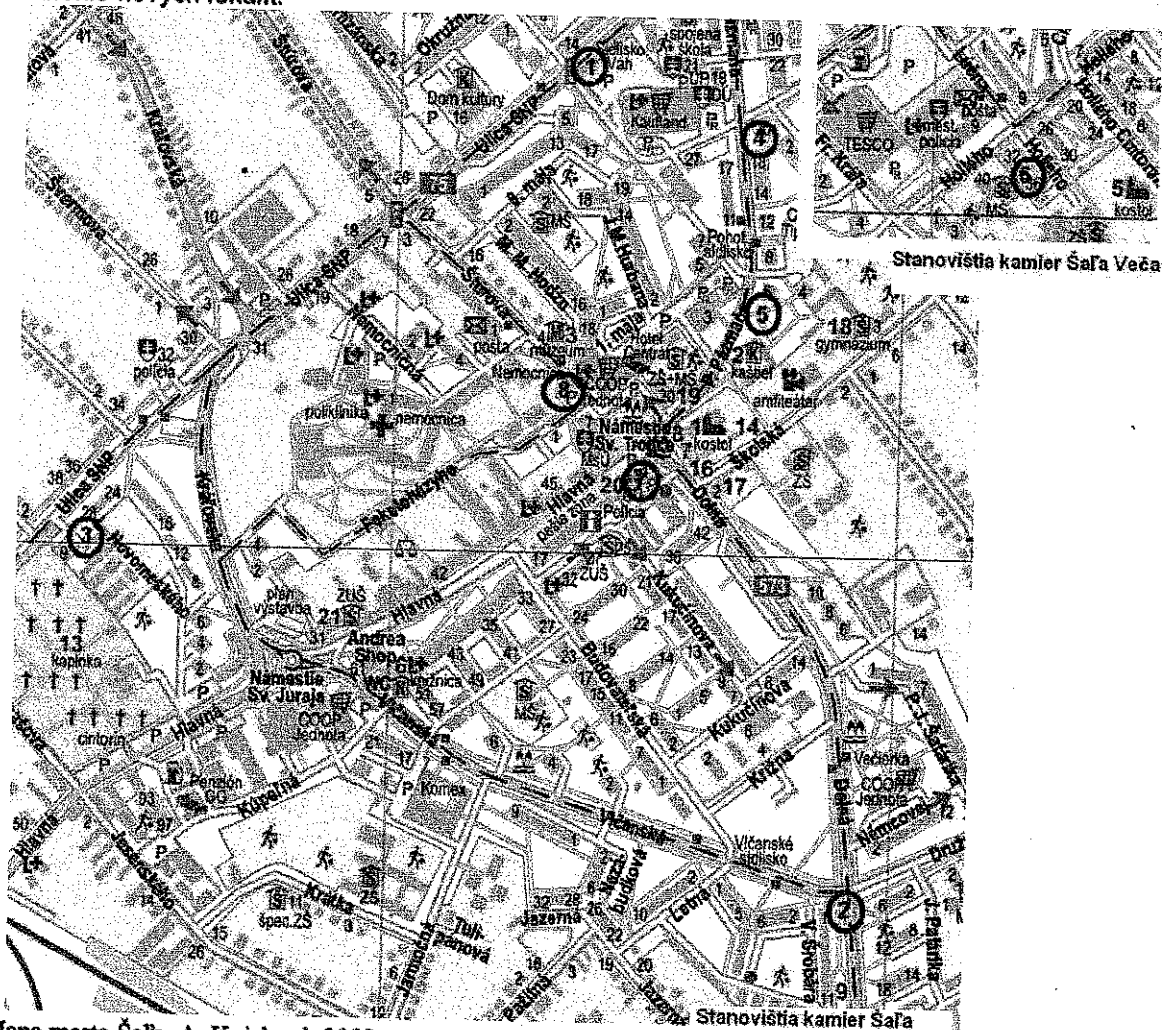
6. 1 x Námestie Sv. Trojice smer pešia zóna (budova Obvodného úradu Šaľa – čelná stena)



7.1x MsÚ – smer ul. Štúrova (stĺp verejného osvetlenia pri novinovom stánku)



Rozmiestnenie nových lokalít:



Zdroj: Mapa mesta Šaľa, A. Kniebugl, 2008